

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්මුවෙහි ප්‍රකාශනය

## ඡැක්සත් ජාතින්ගේ ප්‍රධානියා කොරියානු අර්ථවාදය ලෝක යුද්ධියක් දක්වා විහිදු යා හැකි බවට අනතුරු අගවයි

UN head warns Korean crisis could spiral into world war

පේමිස් කේගන් විසිනි

2017 සැප්තැම්බර් 7

**ඡැක්සත් ජාතින්ගේ** මහ ලෝකම් අන්වෝතියේ ගැනුවරෙක්, උතුරු කොරියාවේ න්‍යාම්පික අව්‍ය වැඩසටහන සම්බන්ධයෙන් ඇමරිකාව ගන්නා යුද්ධාදී ආස්ථානය මගින් අවුලුවන ගැටුම "නොයිතු ප්‍රතිච්ඡාක" වලට තුළුදෙනු ඇතෙයි 5 දා අනතුරු ඇගවිය.

ගැනුවරෙක් 1 ලෝක යුද්ධිය කරා ඇදී ගිය වසර ගනනාව ගැන සිහිපත් කළේය. ජාත්‍යන්තර සිදුවීම් කෙරෙහි දැක්වන එදිරිවාදී ප්‍රතිච්ඡාක, මහ බලවතුන්ගේ නොයාමුන් කමටත් යුද්ධියටත් තුළු දෙයි. "හුද්ධ සාමාන්‍යයෙන් යුද්ධියටත් යන පාර්ශවයෙන් විසින් ඒ අවස්ථාවේදී ගනු ලබන තීරණ වලින් හට ගන්නේ නැතේ. ඔබ 1 ලෝක යුද්ධියේ ඉතිහාසය දෙය හැරී බලන්නේ නම්, එය අඩුයෙන් අඩුය සිදුවූවක් බව පෙනී යනු ඇතේ. එක් පාර්ශවයෙක් එක් දෙයක් කරන විට අනෙක් පාර්ශවය තවත් දෙයක් කරයි, එවිට ආරමුව හටගනී... උතුරු කොරියාව සම්බන්ධ තත්ත්වයේදී අප මගහැරිය ගුණ අවදානම මෙයයි."

ඡැක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක මන්ධිලය විසින් උතුරු කොරියාවට එරෙහිව පුරුන වෙළඳ සම්බාධක පැනවිය ගුණ බවට ඇමරිකාව කරන බලපෑම හමුවේ, ඇමරිකාව, විනය හා රයියාව අතර තියුණු මතභේද පැනනාගේ තිබියදීය එහි ප්‍රධානියා මේ අනතුරු ඇගවීම් කරන ලද්දේ. තෙල් හා ගැස් ද සම්බාධක වලට ඇතුළත්ය.

ඇමරිකාවේ මූලෝපාදික වින්තන පර්ශ්ද, එයම යුද ක්‍රියාවක් වන, එවන් සම්බාධකවල අරමුන ගැන 25 වසරකටත් වැඩි කාලයක් තිස්සේ සාකච්ඡා කර තිබේ. එයින් දැනෙටමත් අර්ථවාදය මුහුනාපා ඇති රටේ ආර්ථිකය බිඳ වැවෙනු ඇතෙයි ද සාගත තත්ත්වයක් හා සමාජ කැලෙඹීම් අවුලුවනු ඇතෙයි ද ඇමරිකානු හා දකුනු කොරියානු මදිහත්වීම යටතේ පියෙළුයෙන් ගැන්තර පාලනයක් පිහිටුවීමට කොන්දේසි නිර්මානය වනු ඇතෙයි ද සලකනු ලැබේ.

෋තුරු කොරියාව ඉල්ලා සිටින කොන්දේසි යටතේ මොනම සාකච්ඡාවක් හෝ පැවත්වීම ව්‍යුත් පාලනය විසින් ප්‍රතික්ෂේප කර ඇතේ. ඇමරිකාව

හා දකුනු කොරියාව ප්‍රභාරයක් සඳහා සුදානම් වන නිරන්තර මලිටර් අභ්‍යාස නතරකලහාත් පමණක් තම න්‍යාම්වික වැඩසටහන අත්හිටුවීමේ සාකච්ඡාවන්ට එලඹින බව පියෙළුයෙනය ඇගවුම් කර ඇතේ. ඉරාක හා ලිඛියානු තන්තු ඇමරිකානු අධිරාජවාදයේ තියෝග වලට හිස නැමිලෙන් පසුව ඔවුන්ට අත්තු ඉරනම පිලිබඳව කොරියානු නායක කිම් පොන් උත් හොඳින් දැනී සිටියි. දෙගොල්ලන්ටම පහරදී රටවල් දෙකම විනාශ කළ අතර නායකයින් මරා දැමුනි.

වොෂින්ටනය පියෙළුයෙන් තන්තුයට පිළිතුරු දුන්නේ ප්‍රකාශක කිවිවාරු වෙළිනි. පසුගිය සතියේ ජනාධිපති ඩොනල්ඩ් ව්‍යුම්පිගේ විවිටර් සටහනකින් "සාකච්ඡා පිළිතුර නොවේ" යයි පවසා තිබුනි. ව්‍යුම්පි ප්‍රතිච්ඡාරනය කරමින් ඡැක්සත් ජාතින්ගේ ඇමරිකානු තානාපති තිකි හැලි 4දා, විනයට හා රයියාවට අවසන් නිවේදන නිකුත් කළාය. "අපගේ සියලු රාජ්‍යතාන්ත්‍රික මාධ්‍යයන් ප්‍රමාද වීමට කළින් අවසන් කිරීමට කාලය පමෙන ඇතේ"යි අය පැවතුවාය.

අගවුම නොවරදින සුලුය. ආරක්ෂක මන්ධිලය උතුරු කොරියාවට විරද්ධිව දැඩි සම්බාධක සඳහා ජන්දය නොදුනහාත්, ඇමරිකාව හා එහි සහයාධක විනාශකාරී යුද්ධියක් දියන් කරනු ඇතේ. එහිදී 1945 න් පසුව ප්‍රථම වතාවට යුද්ධියේදී න්‍යාම්වික අව්‍ය යොදාගනීමට ඉඩ ඇතේ

එවන් ආරක්ෂක අවතිර කිරීමකට තමන් සහයෝගය නොදෙන බව බිජිනය හා මොස්කෝව ඇගවුම් කර ඇතේ. ඇතේ පෙරදිග විලැඩ්වාස්ටොක් යන රයියානු නශරයේ පැවති ආරක්ෂක සමුළුවකදී 6 දා ජනාධිපති විලැඩ්මිර් පුරින් පැවතුවේ. "අප ආවේගයන් මත ක්‍රියාත්මක වෙමින් උතුරු කොරියාව ආවෘත අන්තර්යකට තල්ල නොකළ යුතුය. අප සන්සුන් ලෙස කටයුතු කරමින් ආත්තින් උත්සාහක් තිරීමේ පියවර ගැනීමෙන් වැළකිය යුතුය."

වින හා රයියානු පාලක පැලැනීම්ගේ ආරක්ෂක හා මූලෝපාදික ආසක්තයන් දෙපැන්තම, ඇමරිකාවේ මැදිහත්වීම් හමුවේ බිරුපතල ලෙස තර්ජනයට ලක්වේ. ආරක්ෂක ගෙල හිරකිරීමකින් පියෙළුයෙන් තන්තුය බිඳ වැට්ටෙන් එතෙයි ඇගවුම් ඇතේ. එය ඇමරිකානු

ගැනී පාලනයකින් විස්තාපනය කළහොත්, ඔවුන්ගේ දොරකඩම අමෙරිකානු හා දැකුණු කොරෝනු මුලුවරිය පැලපදියම් වනු ඇතේ. අනෙක් අතින් ශුද්ධයක්, කොරෝනු අර්ධ්‍යවිපයම විනාශ කරනවා පමනක් නොව, නැගෙනහිර ආයිසාවම බරපතල ලෙස අස්ථාවර කරනු ඇතේ. එහි ප්‍රතිපලය වශයෙන් උතුරු විනය හා රයිසානු ඇතේ පෙරදිග න්‍යාම්වික දූෂණයකට ලක්වීම හා දේශයීමා හරහා මුළුන ගනන් සරනාගතයන් ගළා ජ්‍යෙෂ්ඨ සිදුවිය හැකි.

බ්‍රිතාන්‍ය හා මොස්කෝව අමෙරිකානු ප්‍රභාරයක හැකියාව දුරලිම සඳහා මංමුලාස්‍යහගත යොදී සිටියි. උතුරු කොරෝනාවේ න්‍යාම්වික ඇවි හා දිගු දුර බැලිස්වික් මිසයිල් වැඩසටහන අවසන් කිරීමට පිශෝංයැනය මත පිඩිනය දැඩි කරන්නයි කියන වොෂින්ටනයේ පදේශ දෙපාර්ශවයම නවයි. ඔවුන් ආරක්ෂක මන්ඩලයේදී ඉතා දැඩි සම්බාධක පහැවිමට ජන්දය දුන් අතර ජ්‍යෙෂ්ඨ ත්‍රියාන්මක කිරීමට ද පියවර ගතිමින් සිටියි. ඒ සමගම, තමන් අඛන්ධව අමෙරිකාවේ හා දැකුණු කොරෝනාවේ ආත්‍යමනයක හා ප්‍රභාරයක තර්ජනයට ලක්කෙරෙනතාක් දුරට තම න්‍යාම්වික ඇවි වැඩසටහන අත් නොහැරන බවට උතුරු කොරෝනාව දුරන ආස්ථානයට සැලකිල්ල දැක්වන මෙන් වොෂින්ටනයෙන් ඉල්ලයි.

දැකුණු කොරෝනානු ජනාධිපති මුන් ගේ ඉත් සමග 6 දා පැවති රස්ස්මෙමකදී පුටින් ඇගෙවුම් කළේ, තමන් අමෙරිකාවේ ආස්ථානයෙන් බිඳ පිශ්‍යාංයැනය සමග සාකච්ඡා ආරම්භ කිරීම වෙත සියෝල් පාලනය දිනාගතීමේ උත්සාහයක තිරත්ව සිටින බවයි.

උතුරු කොරෝනාවට පනවන ආර්ථික සම්බාධක උපරිමයට නැංවීමේ වොෂින්ටනයේ ආස්ථානයට එරෙහිව පුටින්, තුදෙකලා රාජ්‍යයෙහි දැවැන්ත ආයෝජන සිදුකිරීම සඳහා දැනුමුතුකම් දෙයි. ඔහු මාධ්‍ය හමුවකදී මෙසේ පැවසිය: "අපට රයිසානු ගැස් නළ මාර්ග කොරෝනාව දැක්වා පුළුල් කර විදුල් බල මාර්ග හා දුම්රිය මාර්ග පද්ධතිය උතුරු කොරෝනාව හරහා කොරෝනානු සම්බාධ්‍යව දැක්වාන් (දැකුණු කොරෝනාව) ගෙනයා හැකිය. මෙම පියවර ත්‍රියාන්මක කිරීම ආර්ථික වශයෙන් වායිදායක වනවා පමනක් නොව, කොරෝනානු අර්ධ්‍යවිපයේ විශ්වාසය හා ස්ථාවරත්වය ගොඩනගීමට ද උදුව්වේ."

මුන් ගේ ඉත් සාධනීය ලෙස ප්‍රතිචාර දැක්විය. එකාබද්ධ මාධ්‍ය හමුවේදී ඔහු පුටින්ට මෙසේ පැවසිය: ඇතේ පෙරදිග සංවර්ධනය අප දෙරටටම සෞඛ්‍යාග්‍ය ගෙන එනු ඇතේ. එසේම උතුරු කොරෝනාව වෙනස් කිරීමට ද තොපාර්ශවික ගිවිසුම්

අතිකර ගැනීමට ද පදනම දමනු ඇතේ. අටි මේ සඳහා මහන්සි වි කටයුතු කළ යුතු වෙමු." මෙම "තොපාර්ශවික ගිවිසුම්" ඔවුන්ගේ ආයෝජන හා වෙළඳ සංඛ්‍යා තොසිටුවීම පිනිස විනය ජපානය හා දැකුණු කොරෝනාව අතර 2005 වසරේ පටන්ම ඇතිකරගෙන තිබේ. පුටින්ගේ යෝජනාව දැකුණු කොරෝනාවේ "එිරු එම්බ්‍රිජ පිල්වෙනට" අනුකූලය. ආයෝජන සඳහා උතුරු කොරෝනාව විවෘත කර ගැනීමටත්, යුරේසියානු හු ස්කන්ධය හරහා බවතිර යුරේෂය දැක්වා බලශක්ති හා ප්‍රවාහනය සංවර්ධනය කිරීමේ වින "එක් තිරුවෙක් එක් මාවතක්" සැලකුම් සමඟ ඇඳු ගැනීමටත්, 1990 ගනන්වල පටන් මෙම ගිවිසුම් ඇතිකරගෙන තිබේ.

නිවිස්වික් සරරාව 6 දා සඳහන් කළේ, "එක්සන් ජනපදය කොරෝනානු අර්ධ්‍යවිපයේ සාමය සඳහා දැක්මක්" පුටින් යෝජනා කර ඇති බවයි.

එවන් බලාපොරොත්තුවක් කඩාකප්පල් කිරීම සඳහා ක්ලින්ටන්, බුණ්, ඔබාමා හා දැන් චුම්ප් යටතේ බලයට පත් අමෙරිකානු ආන්ඩ්, ආත්‍යමනකාරී ලෙස මදිහත්වී ඇතේ. වොෂින්ටනය නැගෙනහිර ආයිසාවේ ආත්තින් තියුණු කිරීමට හා දැකුණු කොරෝනාව ද ජපානය ද විනය, රයිසාව හා යුරේෂයට ආර්ථිකව හා මූලෝපායිකව යොමුවීම කඩාකප්පල් කිරීමට, උතුරු කොරෝනාවේ "ජනකාතක ඇවි" පිළිබඳ කාරනය යළි යෙත් ගසා කැවෙය.

අද පහැනගි තිබෙන යුද අන්තරාය, දැඟක ගනනාවක අධිරාජ්‍යවාදී කුමන්තුනයේ හා ප්‍රකේෂකරනයේ ප්‍රතිපලයයි. ගියුවරෙස්ගේ අනතුරු ඇගෙවීම් සළකුණු කරන්නේ, අමෙරිකානු ධනපති පත්තියේ ආත්‍යමනකාරී තල්ලුව මගින් සැබෑ අනතුරු මතු කෙරෙන බවට ලේක බල මධ්‍යස්ථාන තුළ මනා වැටහිමක් ඇතිව තිබෙන බවයි. තමන් මූහුනපාන අනියෝගයන්ට, සියලුමට් වඩා බොහෝකාවම අමෙරිකාව බහැරකර, එකාග්‍රිත යුරේසියානු ආර්ථික කළාපයක හර මදු කිරීමය පිළිවා ගැනීමට වින පාලක පැලැන්තියට ඇති අනිලාපයට එරෙහිව, අමෙරිකාවේ ගෝලීය ආධිපත්‍යය සුරක්ෂිත කර ගැනීමට වොෂින්ටනය උත්සාහ දුරයි.

1914ට පෙරාතු වසරවල මෙන්ම, එදිරිවාදී ධනපති ජාතික රාජ්‍යයන්ගේ එකිනෙකට සැතුරු ආසක්තයන්, මෙවර න්‍යාම්වික ඇවි යොදාගෙන කරන, විනාශකාරී ගෝලීය යුද්ධයකට මානවවර්ග යා ඇද දුම්මෙමට තර්ජනය කරයි.